

Aussendung, 12. März 2020

## Aktuelle Informationen zum Coronavirus für Personen mit nichtdeutscher Muttersprache

Die Ereignisse rund um das Coronavirus überschlagen sich. Von der Bundesregierung werden beinahe täglich neue Beschlüsse gefasst und Empfehlungen herausgegeben und über die Medien der Bevölkerung mitgeteilt. Wichtig dabei ist, dass diese Informationen allen Personen zugänglich gemacht werden, um die weitere Verbreitung des Coronavirus einzudämmen. Auch Menschen mit anderen Erstsprachen, deren Deutschkenntnisse für das Verstehen der österreichischen Medien nicht ausreichen, müssen wissen, was zu tun ist, um sich und andere optimal zu schützen.

uugot.it hat deswegen für Personen mit nichtdeutscher Muttersprache einen unterstützenden Service umgesetzt: Die Berichte des ORF zum Coronavirus werden gesondert mit mehrsprachigen Untertiteln ausgegeben. Das Vorhaben wird vom Bundeskanzleramt gefördert.



In der Applikation uugot.it werden in einem eigenen Kanal die Berichte des ORF zu **COVID-19**



gesammelt dargestellt und mit interaktiven Untertiteln ausgestattet. Wird ein Wort nicht verstanden, kann sich der User den deutschen Begriff **simultan** in eine von **neun unterschiedlichen Sprachen übersetzen** lassen. Gleichzeitig wird das Wort samt Videosequenz für späteres Lernen gespeichert. Personen, denen die Aussprache zu schnell ist, können die **Geschwindigkeit** der Videos **drosseln**, um den Inhalten leichter folgen zu können.

„Uns ist wichtig, dass sich **alle Menschen in Österreich** über die neuesten Entwicklungen **zu COVID-19** und die Maßnahmen der Bundesregierung zum Schutz der Bevölkerung **selbstständig informieren** können – **trotz sprachlicher Barrieren.**“ so Philipp Etzlinger, Gründer und Geschäftsführer bei uugot.it. Und weiter: „Es muss unser Anliegen sein, **alle Menschen mit diesen Informationen zu erreichen** und zu versorgen, **um gemeinsam die weitere Verbreitung des Virus einzudämmen.**“

Das Vorhaben von uugot.it wird vom **Bundeskanzleramt** gefördert und ist mittlerweile mit zahlreichen Preisen prämiert. uugot.it kann für Android Smartphones via Google Play heruntergeladen werden – als WebApp ist uugot.it über den Browser für Laptops und Apple-Smartphones unter app.uugot.it erreichbar. Die neueste Version der Android App wird im Laufe des 12.03.2020 im Google Play Store verfügbar sein.

Alle Sendungen auf uugot.it werden automatisiert in folgende Sprachen übersetzt: **Arabisch, Dari/Farsi, Englisch, Französisch, Italienisch, Kroatisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch.**

Der Service ist **kostenfrei**.

uugot.it App für Android via Google Play: <https://play.google.com/store/apps/details?id=it.uugot>  
Für Laptops & Apple iPhones/iPads: im Browser unter <http://app.uugot.it> (kein www.) abrufbar.

Wir bitten Sie, diese Informationen an die Zielgruppe zu kommunizieren!

Für Rückfragen zu dieser Aussendung wenden Sie sich bitte an: [ask\\_uu@uugot.it](mailto:ask_uu@uugot.it) bzw. wenden Sie sich telefonisch an 0699 – 142 00 241.

Für Rückfragen zum Coronavirus verweisen wir auf die **Coronavirus-Helpline** unter **0800 555 621**.



gefördert durch:  
 **Bundeskanzleramt**